

# RACCORDERIA FITTINGS CONNEXION VERSCHRAUBUNGEN RACCORDERIA

## 1. Presentazione

Rubinetterie Bresciane è presente nel settore della produzione a disegno del committente di particolari quali minuterie metalliche tornite, stampati e lavorati o valvole più in generale. E' possibile fornire supporto tecnico al fine di ingegnerizzare la richiesta, sia in termini di progettazione del disegno stesso che in termini di industrializzazione.

Alla ricerca della qualità totale, Rubinetterie Bresciane impiega macchine tecnologicamente evolute e personale qualificato, sottoponendo il prodotto ad accurati controlli e rigorose procedure di verifica

## 1. Introduction

Rubinetterie Bresciane is active in the field of production, based on customers' requirements, of different metal items, multisplindle parts, forged and machined parts or valves in general.

We can provide engineering and technical support, from designing to industrialization and mass production phases.

With the aim of total quality, Rubinetterie Bresciane relies on technologically advanced machines and qualified teams of people, submitting all the products to accurate controls and rigorous test.

## 1. Présentation

Rubinetterie Bresciane est présente dans le secteur de la production de détails en suivant le dessin du maitre, tels que minuterie métallique tournée, articles moulés et tournis ou vannes en général.

Nous pouvons vous offrir soutien technique pour l'ingénierisation de votre demande, en ce qui concerne la conception du projet comme en ce qui concerne l'industrialisation du produit.

RB est toujours à la recherche de la qualité totale et, pour l'obtenir, compte sur des équipements technologiquement évolués et un personnel compétent, en soumettant le produit à des contrôles soignés et à des strictes procédures de vérification.

## 1. Einführung

Rubinetterie Bresciane ist im Segment der Herstellung auf Kundenzeichnung anwesend, insbesondere im Bereich der metallischen kleinteile durch Drehen, Warmverformen und Bearbeitung, sowie allgemeinem die Herstellung von Kugelhähnen.

Eine technische Unterstützung wird zusätzlich Angeboten im Bereich Engineering, Entwicklung und Zeichnung sowie Industrialisierung des Herstellung Prozesses angeboten.

Auf der Suche nach Gesamtqualität verwendet Bresciane Rubinetterie technologisch fortschrittliche Maschinen und beschäftigt Fachpersonal. Das Produkt wird genauen und strengen Prüfungsverfahren unterzogen

## 1. Presentación

Rubinetterie Bresciane está activa en el campo de la producción, según los requisitos de los clientes, de diferentes artículos metálicos, piezas de multihusillo, piezas forjadas y mecanizadas o válvulas en general.

Podemos proporcionar asistencia técnica y de ingeniería, desde el diseño hasta las fases de industrialización y producción.

Con el objetivo de una calidad total, Rubinetterie Bresciane confía en máquinas tecnológicamente avanzadas y equipos de personas calificados, sometiendo todos los productos a controles escrupulos y pruebas rigurosas.

## 2. Risorse produttive

- Torni plurimandrino sia meccanici che a controllo numerico.
- Presse per stampaggio a caldo sia a forare che a fucinare.
- Macchine per montaggio automatico e test di tenuta.
- Si è in grado di fornire prodotti con trattamenti termici specifici, trattamenti galvanici, depiombatura e T.E.A.®.
- La produzione, su richiesta, viene monitorata a mezzo di controllo statistico.
- Test di validazione prodotto.

## 2. Production Resources

- Mechanical and CNC multisplindles machines.
- Hot forging machines.
- Automatic machines for assembling and test.
- Availability to supply products with specific thermal superficial treatments, galvanic treatments, deleading and T.E.A.® treatments.
- The entire production, upon request, is monitored with a statistical control.
- Test for product validation.

## 2. Ressources productives

- Tours multibroche mécaniques ou avec contrôle numérique (CN).
- Presse pour estampage à chaud.
- Equipement pour montage automatique et vérification d'étanchéité.
- Nous pouvons aussi fournir des produits avec des traitements spécifiques, tels que traitements thermiques, traitements galvaniques, enlèvement du plomb et T.E.A.®. Ternary Eco Alloy traitement.
- Sur demande, la production sera contrôlée au moyen d'un contrôle statistique.
- Vérification de validation d'un produit.

## 2. Produktionsressourcen

- Mehrspindeldrehmaschinen sind sowohl mechanisch als auch numerisch gesteuert.
- Warmpressen zum Bohren und Schmieden.
- Automatische Maschinen für Montage und Dichtheitsprüfung.
- Möglichkeit Produkte mit spezifische thermische Behandlungen, Galvanisierung, Bleientfernung und T.E.A.® zu liefern.
- Die Produktion wird auf Wunsch durch statistische Kontrolle überwacht.
- Produktvalidierungstest.

## 2. Recursos de producción

- Máquinas multihusillo mecánicas y CNC.
- Máquinas de forjado en caliente.
- Máquinas automáticas para ensamblaje y pruebas.
- Disponibilidad para suministrar productos con tratamientos superficiales térmicos específicos, tratamientos galvanicos, eliminación de plomo y, tratamientos de T.E.A.®.
- Toda la producción, previa solicitud, se supervisa con un control estadístico.
- Prueba para la validación del producto.

## 3. Leghe

I particolari possono essere realizzati in lega di ottone in generale, lead free, ottone antidezincificabile, bronzo e acciaio.

## 3. Alloys

The components can be produced in brass alloy in general, lead free, DZR, bronze and steel.

## 3. Alliages

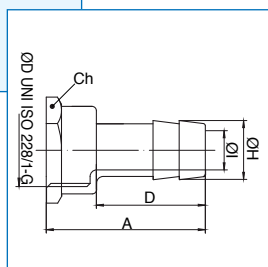
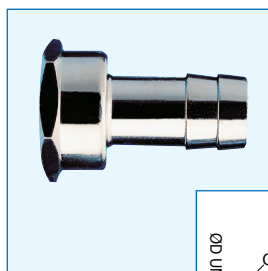
Nos produits peuvent être réalisés en alliage de laiton, laiton sans plomb, laiton antidézincification, bronze et acier.

## 3. Legierungen

Die Teile können in generell in Bronze, Stahl und Messingmessinglegierung (in den Ausführungen Standard, Bleifrei oder Entzinkungsfrei) hergestellt werden.

## 3. Aleaciones

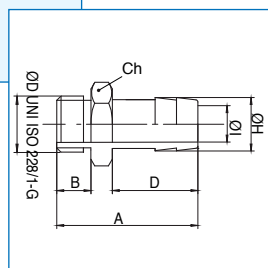
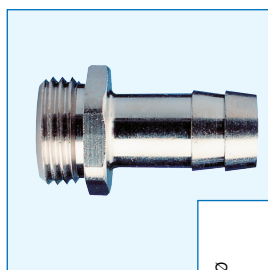
Los componentes se pueden producir en aleación de latón en general, sin plomo, DZR, bronce y acero.



## Art. 9592

- Raccordo portagomma, filettatura femmina, nichelato.
- Fitting with hose tail, female threaded, nickel plated.
- Raccord porte-tuyau en caoutchouc, taraudage femelle, nickelé.
- Verschraubung mit Schlauchtülle, Innengewinde, vernickelt.
- Racór portagoma, rosca hembra, niquelado.

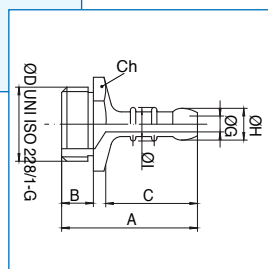
MISURA SIZE	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	A	D	ØH	ØI	Ch
1/8"	50	400	9592010000	28,5	20	9,5	6	13
1/4"	50	400	9592020000	32,5	22	12	8	16
3/8"	50	400	9592030000	35,5	24	13,5	9	21
1/2"	50	400	9592040000	39,5	27	15,5	11	25



## Art. 9593

- Raccordo portagomma, filettatura maschio, nichelato.
- Fitting with hose tail, male threaded, nickel plated.
- Raccord porte-tuyau en caoutchouc, taraudage femelle, nickelé.
- Verschraubung mit Schlauchtülle, Aussengewinde, vernickelt.
- Racór portagoma, rosca macho, niquelado.

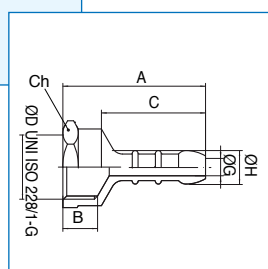
MISURA SIZE	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	A	B	D	ØH	ØI	Ch
1/8"	50	400	9593010000	29	6	20	9,5	6	12
1/4"	50	400	9593020000	33	8	20	12,5	8,5	17
3/8"	50	400	9593030000	36	8,5	24	13,5	9	19
1/2"	50	400	9593040000	40	9	27	15,5	11	23



## Art. 9594

- Raccordo portagomma per gas liquido, filettatura maschio, nichelato.
- Fitting with hose tail for liquid gas, male threaded, nickel plated.
- Raccord porte-tuyau en caoutchouc pour gaz liquide, taraudage mâle, nickelé.
- Verschraubung mit Schlauchtülle für Flüssiggas, Aussengewinde, vernickelt.
- Racór portagoma, por gas licuido, rosca macho, niquelado.

MISURA SIZE	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	A	B	C	ØG	ØH	ØI	Ch
3/8"	50	400	9594030000	37	8,5	26	4,5	9	9,5	19
1/2"	50	400	9594040000	38,5	9	26	4,5	9	9,5	23



## Art. 9595

- Raccordo portagomma per gas liquido, filettatura femmina, nichelato.
- Fitting with hose tail for liquid gas, female threaded, nickel plated.
- Raccord porte-tuyau en caoutchouc pour gaz liquide, taraudage femelle, nickelé.
- Verschraubung mit Schlauchtülle für Flüssiggas, Innengewinde, vernickelt.
- Racór portagoma, por gas licuido, rosca hembra, niquelado.

MISURA SIZE	BOX	MASTER BOX	CODICE CODE	A	B	C	ØG	ØH	Ch
3/8"	50	400	9595030000	37	9	27	4,5	9	21
1/2"	50	400	9595040000	37,5	10	27	4,5	9	25